

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 19

18. årgang

7.4.2011

| | | | |
|-----------------------|------------|--|----|
| | I | EØS-ORGANER | |
| | 1. | EØS-komiteen | |
| | | Melding til leserne | 1 |
| 2011/EØS/19/01 | | EØS-komiteens beslutning nr. 1/2011 av 11. februar 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi)..... | 1 |
| 2011/EØS/19/02 | | EØS-komiteens beslutning nr. 2/2011 av 11. februar 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi)..... | 5 |
| 2011/EØS/19/03 | | EØS-komiteens beslutning nr. 3/2011 av 11. februar 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIV (Konkurranseregler) | 7 |
| 2011/EØS/19/04 | | EØS-komiteens beslutning nr. 5/2011 av 11. februar 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)..... | 9 |
| 2011/EØS/19/05 | | EØS-komiteens beslutning nr. 6/2011 av 1. april 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)..... | 11 |
| | II | EFTA-ORGANER | |
| | 1. | EFTA-statenes faste komité | |
| | 2. | EFTAs overvåkningsorgan | |
| | 3. | EFTA-domstolen | |
| | III | EF-ORGANER | |
| | 1. | Kommisjonen | |

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

Melding til leserne

EØS-komiteens beslutning nr. 4/2011 vil bli publisert senere.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING nr. 1/2011

2011/EØS/19/01

av 11. februar 2011

om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og vedlegg IV (Energi)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 124/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Avtalens vedlegg IV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 69/2010 av 11. juni 2010⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1275/2008 av 17. desember 2008 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av elektriske og elektroniske husholdningsapparater og kontorutstyr med hensyn til energiforbruk i hviletilstand og avslått tilstand⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 107/2009 av 4. februar 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av enkle digitale dekodere⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EF) nr. 244/2009 av 18. mars 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av ikke-retningsbestemte lamper til boliger⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EF) nr. 245/2009 av 18. mars 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av lysrør uten innebygd strømbegrenser, høyintensive utladningslamper og av strømbegrensere og lysarmaturer som kan drive slike lamper, og om oppheving av europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/55/EF⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EF) nr. 278/2009 av 6. april 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av eksterne strømkilders forbruk i ubelastet tilstand og til deres gjennomsnittlige virkningsgrad i aktiv tilstand⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 9, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 8.

⁽²⁾ EUT L 244 av 16.9.2010, s. 22, og EØS-tillegget til EUT nr. 49 av 16.9.2010, s. 21.

⁽³⁾ EUT L 339 av 18.12.2008, s. 45.

⁽⁴⁾ EUT L 36 av 5.2.2009, s. 8.

⁽⁵⁾ EUT L 76 av 24.3.2009, s. 3.

⁽⁶⁾ EUT L 76 av 24.3.2009, s. 17.

⁽⁷⁾ EUT L 93 av 7.4.2009, s. 3.

- 8) Kommisjonsforordning (EF) nr. 640/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av elektriske motorer⁽⁸⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsforordning (EF) nr. 641/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av frittstående sirkulasjonspumper uten pakkboks og produktintegreerte sirkulasjonspumper uten pakkboks⁽⁹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsforordning (EF) nr. 642/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av fjernsyn⁽¹⁰⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommisjonsforordning (EF) nr. 643/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av kjøle- og fryseapparater til husholdningsbruk⁽¹¹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 12) Forordning (EF) nr. 245/2009 opphever med virkning fra 13. april 2010 europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/55/EF⁽¹²⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen med virkning fra 13. april 2010.
- 13) Forordning (EF) nr. 643/2009 opphever med virkning fra 1. juli 2010 europaparlaments- og rådsdirektiv 96/57/EF⁽¹³⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen med virkning fra 1. juli 2010 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel IV gjøres følgende endringer:

1. Nr. 5 (europaparlaments- og rådsdirektiv 96/57/EF) oppheves.
2. Etter nr. 7 (kommisjonsbeslutning 2008/591/EF) skal nye nr. 8–16 lyde:
 - ”8. **32008 R 1275:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1275/2008 av 17. desember 2008 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av elektriske og elektroniske husholdningsapparater og kontorutstyr med hensyn til energiforbruk i hviletilstand og avslått tilstand (EUT L 339 av 18.12.2008, s. 45), endret ved:
 - **32009 R 0278:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 278/2009 av 6. april 2009 (EUT L 93 av 7.4.2009, s. 3),
 - **32009 R 0642:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 642/2009 av 22. juli 2009 (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 42).
 9. **32009 R 0107:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 107/2009 av 4. februar 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av enkle digitale dekodere (EUT L 36 av 5.2.2009, s. 8).
 10. **32009 R 0244:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 244/2009 av 18. mars 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av ikke-retningsbestemte lamper til boliger (EUT L 76 av 24.3.2009, s. 3).
 11. **32009 R 0245:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 245/2009 av 18. mars 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming

⁽⁸⁾ EUT L 191 av 23.7.2009, s. 26.

⁽⁹⁾ EUT L 191 av 23.7.2009, s. 35.

⁽¹⁰⁾ EUT L 191 av 23.7.2009, s. 42.

⁽¹¹⁾ EUT L 191 av 23.7.2009, s. 53.

⁽¹²⁾ EFT L 279 av 1.11.2000, s. 33.

⁽¹³⁾ EFT L 236 av 18.9.1996, s. 36.

av lysrør uten innebygd strømbegrenser, høyintensive utladningslamper og av strømbegrensere og lysarmaturer som kan drive slike lamper, og om oppheving av europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/55/EF (EUT L 76 av 24.3.2009, s. 17).

12. **32009 R 0278:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 278/2009 av 6. april 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av eksterne strømkilders forbruk i ubelastet tilstand og til deres gjennomsnittlige virkningsgrad i aktiv tilstand (EUT L 93 av 7.4.2009, s. 3).
13. **32009 R 0640:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 640/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av elektriske motorer (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 26).
14. **32009 R 0641:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 641/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av frittstående sirkulasjonspumper uten pakkboks og produktintegreerte sirkulasjonspumper uten pakkboks (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 35).
15. **32009 R 0642:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 642/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av fjernsyn (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 42).
16. **32009 R 0643:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 643/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av kjøle- og fryseapparater til husholdningsbruk (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 53).”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg IV gjøres følgende endringer:

1. Nr. 13 (europaparlaments- og rådsdirektiv 96/57/EF) oppheves.
2. Nr. 15 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/55/EF) oppheves.
3. Etter nr. 30 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 106/2008) skal nye nr. 31–39 lyde:
 - ”31. **32008 R 1275:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1275/2008 av 17. desember 2008 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av elektriske og elektroniske husholdningsapparater og kontorutstyr med hensyn til energiforbruk i hviletilstand og avslått tilstand (EUT L 339 av 18.12.2008, s. 45), endret ved:
 - **32009 R 0278:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 278/2009 av 6. april 2009 (EUT L 93 av 7.4.2009, s. 3),
 - **32009 R 0642:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 642/2009 av 22. juli 2009 (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 42).
 32. **32009 R 0107:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 107/2009 av 4. februar 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av enkle digitale dekodere (EUT L 36 av 5.2.2009, s. 8).
 33. **32009 R 0244:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 244/2009 av 18. mars 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av ikke-retningsbestemte lamper til boliger (EUT L 76 av 24.3.2009, s. 3).
 34. **32009 R 0245:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 245/2009 av 18. mars 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av lysrør uten innebygd strømbegrenser, høyintensive utladningslamper og av strømbegrensere og lysarmaturer som kan drive slike lamper, og om oppheving av europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/55/EF (EUT L 76 av 24.3.2009, s. 17).

35. **32009 R 0278:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 278/2009 av 6. april 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av eksterne strømkilders forbruk i ubelastet tilstand og til deres gjennomsnittlige virkningsgrad i aktiv tilstand (EUT L 93 av 7.4.2009, s. 3).
36. **32009 R 0640:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 640/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av elektriske motorer (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 26).
37. **32009 R 0641:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 641/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av frittstående sirkulasjonspumper uten pakkboks og produktintegreerte sirkulasjonspumper uten pakkboks (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 35).
38. **32009 R 0642:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 642/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av fjernsyn (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 42).
39. **32009 R 0643:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 643/2009 av 22. juli 2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av kjøle- og fryseapparater til husholdningsbruk (EUT L 191 av 23.7.2009, s. 53)."

Artikkel 3

Teksten til forordning (EF) nr. 1275/2008, 107/2009, 244/2009, 245/2009, 278/2009, 640/2009, 641/2009, 642/2009 og 643/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 12. februar 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 11. februar 2011.

For EØS-komiteen

Gianluca Grippa

Fungerende formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 2/2011****2011/EØS/19/02****av 11. februar 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering) og vedlegg IV (Energi)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 124/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Avtalens vedlegg IV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 69/2010 av 11. juni 2010⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 859/2009 av 18. september 2009 om endring av forordning (EF) nr. 244/2009 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/32/EF når det gjelder krav til miljøvennlig utforming av ikke-retningsbestemte lamper til boliger⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel IV nr. 10 (kommisjonsforordning (EF) nr. 244/2009) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32009 R 0859**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 859/2009 av 18. september 2009 (EUT L 247 av 19.9.2009, s. 3).”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg IV nr. 33 (kommisjonsforordning (EF) nr. 244/2009) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32009 R 0859**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 859/2009 av 18. september 2009 (EUT L 247 av 19.9.2009, s. 3).”

Artikkel 3

Teksten til forordning (EF) nr. 859/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 12. februar 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(¹) EUT L 62 av 11.3.2010, s. 9, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 8.

(²) EUT L 244 av 16.9.2010, s. 22, og EØS-tillegget til EUT nr. 21 av 16.9.2010, s. 21.

(³) EUT L 247 av 19.9.2009, s. 3.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 11. februar 2011.

For EØS-komiteen

Gianluca Grippa

Fungerende formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 3/2011****2011/EØS/19/03****av 11. februar 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIV (Konkurranseregler)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 130/2010 av 10. desember 2010⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1217/2010 av 14. desember 2010 om anvendelse av artikkel 101 nr. 3 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte på visse grupper av forsknings- og utviklingsavtaler⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1218/2010 av 14. desember 2010 om anvendelse av artikkel 101 nr. 3 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte på visse grupper av spesialiseringsavtaler⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 2658/2000⁽⁴⁾ og 2659/2000⁽⁵⁾, som er innlemmet i avtalen, utløp 31. desember 2010 og skal følgelig oppheves i avtalen–

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIV gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 6 (kommisjonsforordning (EF) nr. 2658/2000) skal lyde:
"32010 R 1218: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1218/2010 av 14. desember 2010 om anvendelse av artikkel 101 nr. 3 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte på visse grupper av spesialiseringsavtaler (EUT L 335 av 18.12.2010, s. 43)."
2. Teksten i nr. 7 (kommisjonsforordning (EF) nr. 2659/2000) skal lyde:
"32010 R 1217: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1217/2010 av 14. desember 2010 om anvendelse av artikkel 101 nr. 3 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte på visse grupper av forsknings- og utviklingsavtaler (EUT L 335 av 18.12.2010, s. 36)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 1217/2010 og 1218/2010 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 12. februar 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*). Den får anvendelse fra 1. januar 2011.

(1) EUT L 85 av 31.3.2011, s. 14, og EØS-tillegget til EUT nr. 17 av 31.3.2011, s. 4.

(2) EUT L 335 av 18.12.2010, s. 36.

(3) EUT L 335 av 18.12.2010, s. 43.

(4) EFT L 304 av 5.12.2000, s. 3.

(5) EFT L 304 av 5.12.2000, s. 7.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 11. februar 2011.

For EØS-komiteen

Gianluca Grippa

Fungerende formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 5/2011****2011/EØS/19/04****av 11. februar 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 140/2010 av 10. desember 2010⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 300/2008 av 11. mars 2008 om felles bestemmelser om sikkerhet i sivil luftfart og om oppheving av forordning (EF) nr. 2320/2002⁽²⁾ ble innlemmet i avtalen gjennom EØS-komiteens beslutning nr. 69/2009 av 29. mai 2009⁽³⁾, med nasjonale tilpasninger.
- 3) Kommisjonsbeslutning C (2010) 774 endelig av 13.4.2010 om fastsettelse av detaljerte tiltak for gjennomføring av felles grunnleggende standarder for luftfartssikkerhet som inneholder opplysninger som det vises til i forordning (EF) nr. 300/2008 artikkel 18 bokstav a) skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsbeslutning C (2010) 2604 endelig av 23.4.2010 om endring av kommisjonsbeslutning C (2010) 774 endelig av 13.4.2010 om fastsettelse av detaljerte tiltak for gjennomføring av felles grunnleggende standarder for luftfartssikkerhet som inneholder opplysninger som det vises til i forordning (EF) nr. 300/2008 artikkel 18 bokstav a) skal innlemmes i avtalen.
- 5) Beslutning C (2010) 774 endelig opphever kommisjonsvedtak C (2008) 4333 endelig av 08/VIII/2008 om fastsettelse av ytterligere tiltak for gjennomføring av felles grunnleggende standarder for luftfartssikkerhet, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 6) Alle tiltak som er nødvendige for at forordning (EF) nr. 300/2008 skal få anvendelse⁽⁴⁾ er dermed innlemmet i avtalen, og kommisjonsforordning (EF) nr. 272/2009⁽⁵⁾, kommisjonsforordning (EU) nr. 1254/2009⁽⁶⁾, kommisjonsforordning (EU) nr. 72/2010⁽⁷⁾ og kommisjonsforordning (EU) nr. 185/2010⁽⁸⁾ får derfor anvendelse fra den dato der denne beslutning trer i kraft.
- 7) Alle tiltak som er nødvendige for at forordning (EF) nr. 300/2008 skal få anvendelse er dermed innlemmet i avtalen, og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2320/2002⁽⁹⁾, kommisjonsforordning (EF) nr. 1217/2003⁽¹⁰⁾, kommisjonsforordning (EF) nr. 1486/2003⁽¹¹⁾,

⁽¹⁾ EUT L 85 av 31.3.2011, s. 25, og EØS-tillegget til EUT nr. 17 av 31.3.2011, s. 19.

⁽²⁾ EUT L 97 av 9.4.2008, s. 72.

⁽³⁾ EUT L 232 av 3.9.2009, s. 25, og EØS-tillegget til EUT nr. 47 av 3.9.2009, s. 27.

⁽⁴⁾ Kommisjonsforordning (EF) nr. 272/2009 av 2. april 2009, kommisjonsforordning (EU) nr. 1254/2009 av 18. desember 2009, kommisjonsforordning (EU) nr. 18/2010 av 8. januar 2010, kommisjonsforordning (EU) nr. 72/2010 av 26. januar 2010, kommisjonsforordning (EU) nr. 185/2010 av 4. mars 2010, kommisjonsforordning (EU) nr. 297/2010 av 9. april 2010, kommisjonsforordning (EU) nr. 357/2010 av 23. april 2010, kommisjonsforordning (EU) nr. 358/2010 av 23. april 2010, kommisjonsvedtak C(2010)774 endelig av 13. april 2010 og kommisjonsvedtak C(2010)2604 endelig av 23. april 2010.

⁽⁵⁾ EUT L 91 av 3.4.2009, s. 7.

⁽⁶⁾ EUT L 338 av 19.12.2009, s. 17.

⁽⁷⁾ EUT L 23 av 27.1.2010, s. 1.

⁽⁸⁾ EUT L 55 av 5.3.2010, s. 1.

⁽⁹⁾ EFT L 355 av 30.12.2002, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EUT L 169 av 8.7.2003, s. 44.

⁽¹¹⁾ EUT L 213 av 23.8.2003, s. 3.

kommisjonsforordning (EF) nr. 1138/2004⁽¹²⁾ og kommisjonsforordning (EF) nr. 820/2008⁽¹³⁾ skal følgelig oppheves i avtalen med virkning fra den dato der denne beslutning trer i kraft –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 66he (kommisjonsforordning (EU) nr. 185/2010) skal nytt nr. 66hf lyde:

”66hf. **C (2010) 774 endelig:** Kommisjonsbeslutning C (2010) 774 endelig av 13.4.2010 om fastsettelse av detaljerte tiltak for gjennomføring av felles grunnleggende standarder for luftfartssikkerhet som inneholder opplysninger som det vises til i forordning (EF) nr. 300/2008 artikkel 18 bokstav a) (EUT L 335 av 18.12.2010, s. 43), endret ved:

– **C (2010) 2604 endelig:** Kommisjonsbeslutning C (2010) 2604 endelig av 23.4.2010.”

2. Teksten i nr. 66ia (kommisjonsvedtak C (2008) 4333 endelig) oppheves.

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft 12. februar 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 11. februar 2011.

For EØS-komiteen

Gianluca Grippa

Fungerende formann

⁽¹²⁾ EUT L 221 av 22.6.2004, s. 6.

⁽¹³⁾ EUT L 221 av 19.8.2008, s. 8.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 6/2011****2011/EØS/19/05****av 1. april 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 146/2007 av 26. oktober 2007⁽¹⁾ som blant annet innlemmer europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF av 13. oktober 2003 om opprettelse av en ordning for handel med utslippskvoter for klimagasser i Fellesskapet⁽²⁾ i avtalen.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/101/EF av 19. november 2008 om endring av direktiv 2003/87/EF slik at luftfartsvirksomhet omfattes av ordningen for handel med utslippskvoter for klimagasser i Fellesskapet⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Beslutningsprosessen som leder fram til gjennomføringen av direktivet vil finne sted i nært samarbeid mellom Europakommisjonen, EFTAs overvåkningsorgan og EFTA-statene.
- 4) Avtalepartene har utstedt en felleserklæring som blant annet understreker at de vil gjøre sitt ytterste for å sikre at enhver EØS-komiteebeslutning som måtte være nødvendig for at EFTA-statene skal bli omfattet av de aktuelle gjennomføringsvedtak som gjøres av Europakommisjonen, særlig i henhold til artikkel 3e nr. 3 og artikkel 3f nr. 5 i direktiv 2003/87/EF som endret ved direktiv 2008/101/EF, vil bli truffet og tre i kraft raskt –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX nr. 21a) gjøres følgende endringer:

1. Nytt strekpunkt skal lyde:
"– **32008 L 0101**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/101/EF av 19. november 2008 (EUT L 8 av 13.1.2009, s. 3)."
2. Etter tilpasning b) skal nye tilpasninger lyde:
 - a) På det tidspunktet direktivet innlemmes har Liechtenstein ingen luftfartsvirksomhet som definert i direktivet på sitt territorium. Liechtenstein vil etterkomme direktivet når aktuell luftfartsvirksomhet finner sted på Liechtensteins territorium.
 - b) I artikkel 3c nr. 4 skal nytt ledd lyde:
"EØS-komiteen skal, i samsvar med avtalens framgangsmåter og på grunnlag av tall oversendt av EFTAs overvåkningsorgan i samarbeid med Eurocontrol, bestemme de historiske luftfartsutslippene for hele EØS ved at det aktuelle tallet for flyginger innenfor og mellom EFTA-statenes territorium og flyginger mellom EFTA-statene og tredjestater, legges til Kommisjonens vedtak når dette innlemmes i EØS-avtalen."
 - c) I artikkel 3d nr. 4 oppheves annet ledd.

⁽¹⁾ EUT L 100 av 10.4.2008, s. 92, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 90.

⁽²⁾ EUT L 275 av 25.10.2003, s. 32.

⁽³⁾ EUT L 8 av 13.1.2009, s. 3.

- bd) I artikkel 3e nr. 2 og artikkel 3f nr. 4 skal nytt ledd lyde:
- ”Innen samme dato skal EFTA-statene levere søknadene de har mottatt til EFTAs overvåkningsorgan, som uten opphold skal videresende dem til Kommisjonen.”
- be) I artikkel 3e nr. 3 skal nye ledd lyde:
- ”EØS-komiteen skal i samsvar med avtalens framgangsmåter og på grunnlag av tall oversendt av EFTAs overvåkningsorgan i samarbeid med Eurocontrol, bestemme den samlede mengden kvoter, antall kvoter som skal auksjoneres, antall kvoter i særlig reserve og antall kvoter som skal tildeles vederlagsfritt, for hele EØS ved at de aktuelle tallene for flyginger innenfor og mellom EFTA-statenes territorium og flyginger mellom EFTA-statene og tredjestater, legges til Kommisjonens vedtak når dette innlemmes i EØS-avtalen.
- Kommisjonen skal bestemme referanseverdier for hele EØS. Under beslutningsprosessen skal Kommisjonen samarbeide nært med EFTAs overvåkningsorgan. EFTA-statenes beregning og offentliggjøring i henhold til artikkel 3e nr. 4 skal finne sted etter at EØS-komiteen har truffet beslutning om innlemming av Kommisjonens vedtak i EØS-avtalen.”
- bf) I artikkel 3f nr. 5 skal nytt ledd lyde:
- ”Kommisjonen skal bestemme referanseverdier for hele EØS. Under beslutningsprosessen skal Kommisjonen samarbeide nært med EFTAs overvåkningsorgan. EFTA-statenes beregning og offentliggjøring i henhold til artikkel 3e nr. 4 skal finne sted etter at EØS-komiteen har truffet beslutning om innlemming av Kommisjonens vedtak i EØS-avtalen.”
3. Etter tilpasning i) skal nye tilpasninger lyde:
- ’ia) Etter artikkel 16 nr. 12 skal nytt nr. 13 lyde:
- ”13. EFTA-statene skal oversende eventuelle anmodninger i henhold til artikkel 16 nr. 5 og nr. 10 til EFTAs overvåkningsorgan, som uten opphold skal oversende dem til Kommisjonen.”
- ib) I artikkel 18a nr. 1 skal nytt ledd lyde:
- ”Overføringer av luftfartøyoperatører til EFTA-statene skal finne sted i løpet av 2011 etter at operatørene har oppfylt sine forpliktelser for 2010. En annen tidslinje for overføring av luftfartøyoperatører som opprinnelig var tilskrevet én medlemsstat på grunnlag av kriteriene i bokstav b), kan godkjennes av den opprinnelige administrerende medlemsstaten, forutsatt at operatøren framsetter et uttrykkelig ønske om dette innen seks måneder fra Kommisjonens vedtar EØS-listen over operatører som beskrevet i artikkel 18a nr. 3 bokstav b). I dette tilfelle skal overføringen finne sted senest i 2020 med hensyn til kvotehandelsperioden som begynner i 2021.”
- ic) I artikkel 18a nr. 3 bokstav b) tilføyes ordene ”for hele EØS” etter ordet ”luftfartøyoperatører”.
- id) I artikkel 18b skal nytt ledd lyde:
- ”For at EFTA-statene og EFTAs overvåkningsorgan skal kunne oppfylle sine forpliktelser i henhold til direktivet, kan de be om bistand fra Eurocontrol eller en annen relevant organisasjon, og kan for dette formål inngå hensiktsmessige avtaler med disse organisasjonene.”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2008/101/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 1. april 2011.

For EØS-komiteen

Gianluca Grippa

Fungerende formann

Felleserklæring fra avtalepartene**i forbindelse med beslutning nr. 6/2011 om innlemming av direktiv 2008/101/EF i avtalen**

”Direktiv 2008/101/EF fastsetter at inntekter fra auksjon av klimakvoter i luftfarten bør brukes til å takle klimaendring. EFTA-statenes anvendelse av denne bestemmelsen berører ikke EØS-avtalens virkeområde.

Med henblikk på vedtak om referanseverdier i henhold til artikkel 3e nr. 3 og artikkel 3f nr. 5 i direktiv 2003/87/EF, endret ved direktiv 2008/101/EF, skal avtalepartene gjøre sitt ytterste for å sikre at EØS-komiteebeslutninger som innlemmer hvert av Europakommisjonens vedtak, skal bli truffet og tre i kraft raskt. For å sikre enhetlig lovgivning i EØS og det felles kvotehandelsystemet, skal en felles og parallell prosess hos avtalepartene lede fram til Europakommisjonens vedtak, som skal innlemmes i EØS-avtalen, om nødvendig ved skriftlig prosedyre.

Med henblikk på å sørge for et åpent kvotehandelssystem innen EØS for alle berørte luftfartøyperatorer, vil Kommisjonen fastsette særklausuler i sine vedtak om gjennomføringen av direktiv 2008/101/EF, der det vil vises til at vedtakene utvides til EØS EFTA-statene gjennom EØS-komiteens beslutninger.”